



Beste schrijfabonnees.

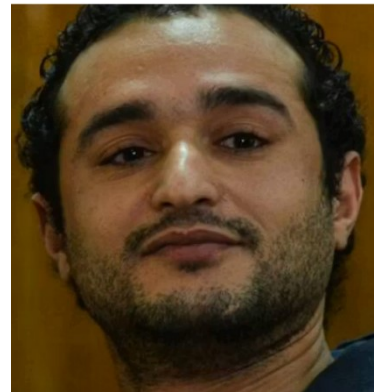
Wezep, juli 2026.

We schrijven een brief aan de autoriteiten van Rusland.

De Russische dichter en activist Artyom Kamardin droeg in september 2022 op een plein in Moskou een gedicht voor tegen de oorlog in Oekraïne. Kort daarna pakten Russische agenten hem thuis hardhandig op. Hij werd seksueel mishandeld en zo hard geslagen dat hij een hersenschudding opliep. Sinds zijn gevangenschap gaat zijn gezondheid snel achteruit. Hij lijdt aan rugpijn en een angststoornis en heeft dringend medische zorg nodig. Ook de dichter en filosofiestudent Yegor Shtovba werd tijdens de lezing gearresteerd. De Russische autoriteiten achten Artyom en Yegor schuldig aan ‘aanzetten tot haat’ en ‘oproepen tegen de staatsveiligheid’. Dit zijn verzonnen aanklachten. Artyom werd veroordeeld tot 7 jaar strafkolonie en Yegor tot 5 en een half jaar. In onze brief aan de Russische openbaar aanklager roepen we hem op om Artyom en Yegor onmiddellijk vrij te laten.

Verder schrijven we een brief aan de autoriteiten van Egypte. Deze brief sturen we in het Engels aan de ambassade.

De Egyptische autoriteiten houden dichter, schrijver en activist Ahmed Douma onterecht vast. Op 6 april 2026 werd hij verhoord en beschuldigd van het ‘verspreiden van nepnieuws’. Dit gebeurde nadat hij zich in een artikel en berichten op sociale media uitsprak over onterechte gevangenschap en slechte omstandigheden in gevangenissen in Egypte. Er hangt een gevangenisstraf van 5 jaar boven zijn hoofd. In Ahmeds cel brandt dag en nacht fel licht. Hij mag nauwelijks contact hebben met andere gevangenen of zijn familie. In onze brief aan de Egyptische openbaar aanklager roepen we hem op om Ahmed onmiddellijk vrij te laten.



Goed nieuws: *Positief nieuws voor mensenrechtenverdediger Tommy Olsen: Noorwegen mag hem niet uitleveren aan Griekenland. Dat heeft een Noorse rechtbank besloten. De Griekse autoriteiten vaardigden een arrestatiebevel tegen hem uit vanwege zijn hulp aan mensen op de vlucht. “Ik ben Amnesty International en iedereen die tijdens dit proces actie voor mij voerde zeer dankbaar”, zei Olsen in een reactie op de uitspraak. “Deze zaak ging nooit alleen over mij persoonlijk, maar over de vraag of het documenteren van mensenrechtenschendingen en het betuigen van solidariteit met mensen op de vlucht in Europa als een misdrijf kan worden beschouwd.”*

Prosecutor General of the Russian Federation
Igor Viktorovich Krasnov
Prosecutor General's Office
ul. B.Dmitrovka, 15a
125993 Moscow
GSP- 3
Rusland

....., July 2026.

Dear Prosecutor General.

I am concerned about the health of poet Artyom Kamardin, who is arbitrarily detained. In December 2023, he was convicted on trumped-up charges for a public reading of his poems, together with poet Yegor Shtovba. They were sentenced to seven, and five and a half years' imprisonment respectively. Kamardin was tortured during his arrest, worsening his health. Despite this, he is not receiving adequate medical care.

Artyom Kamardin and Yegor Shtovba are unjustly imprisoned. I urge you to ensure their prompt release. In the meantime, please protect them from further ill-treatment and provide proper healthcare.

Yours sincerely.

Embassy of Russia
H.E. Mr. Vladimir Tarabrin
Andries Bickerweg 2
2517 JP Den Haag

E-mail: rusembassynl@mid.ru

*Ik schreef Igor Viktorovich Krasnov, Prosecutor General of the Russian Federation
het volgende:*

“....., juli 2016.

Geachte procureur-generaal.

Ik maak me zorgen over de gezondheid van de dichter Artyom Kamardin, die willekeurig wordt vastgehouden. In december 2023 werd hij, samen met de dichter Yegor Shtovba, op basis van verzonnen aanklachten veroordeeld voor een openbare voordracht van zijn gedichten. Zij werden respectievelijk veroordeeld tot zeven en vijf en een half jaar gevangenisstraf. Kamardin werd tijdens zijn arrestatie gemarteld, waardoor zijn gezondheid verder is verslechterd. Desondanks krijgt hij geen adequate medische zorg.

Artyom Kamardin en Yegor Shtovba zitten onterecht gevangen. Ik verzoek u dringend hun spoedige vrijlating te bewerkstelligen. Bescherm hen in de tussentijd tegen verdere mishandeling en zorg voor de juiste medische zorg.

Hoogachtend.

Public Prosecutor Mohamed Shawky Ayyad
C/o: Embassy of Egypt in the Netherlands
H.E. Mr. Emad Magdy Hanna Kamel
Zeestraat 76
2518 AD Den Haag

E-mail: info@ambeg.nl / m.office@ppo.gov.eg

....., July 2026.

Dear Counsellor.

I am deeply concerned about the arbitrary detention of writer and activist Ahmed Douma. On 6 April 2026, he was questioned by the Supreme State Security Prosecution and later charged with “publishing false news” over an article and social media posts criticizing unjust imprisonment and detention conditions in Egypt. He now faces trial (Case No. 2449/2026) and remains in pretrial detention.

Since his release more than 18 months ago after over a decade in prison, Ahmed Douma has faced repeated questioning, high bail, travel bans, and other restrictions. His detention conditions are restrictive, and he has limited contact with others and his family.

I urge his immediate and unconditional release and that all charges be dropped.

Yours sincerely.

Vertaling/ weergave van de brief naar Egypte.

Geachte raadsman.

Ik ben zeer bezorgd over de willekeurige detentie van schrijver en activist Ahmed Douma. Op 6 april 2026 werd hij ondervraagd door het Openbaar Ministerie voor Staatsveiligheid en later aangeklaagd voor het "verspreiden van valse berichten". Dit naar aanleiding van een artikel en berichten op sociale media waarin hij de onrechtvaardige gevangenis- en detentieomstandigheden in Egypte bekritiseerde.

Hij moet zich nu verantwoorden voor de rechter (zaaknummer 2449/2026) en zit nog steeds in voorarrest.

Sinds zijn vrijlating (meer dan 18 maanden geleden), na ruim tien jaar gevangenschap, is Ahmed Douma herhaaldelijk ondervraagd. Hij heeft te maken gehad met een hoge borgsom, reisverboden en andere beperkingen.

Zijn detentieomstandigheden zijn zeer beperkend en hij heeft beperkt contact met anderen en met zijn familie.

Ik dring aan op zijn onmiddellijke en onvoorwaardelijke vrijlating en verder dat alle aanklachten worden ingetrokken.

Hoogachtend.